Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE

JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

GREAT BRITAIN AND IRELAND.

M.DCCC.LXII.

VOLUME THE NINETEENTH.

Reprint

SCHMIDT PERIODICALS GMBH

D-8201 Bad Feilnbach 2 / W. Germany

1986

Mit freundlicher Genehmigung des Originalverlages

Die Vorlagen für den Nachdruck stellte die Universitätsbibliothek Tübingen freundlicherweise zur Verfügung.

THE

JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

GREAT BRITAIN AND IRELAND.

VOLUME THE NINETEENTH.

LONDON:
BERNARD QUARITCH, 15 PICCADILLY.

M.DCCC.LXII.

LONDON :
PRINTED BY HARRISON AND SONS,
ST. MARTIN'S LANE, W.C.

CONTENTS OF VOLUME NINETEEN.

ORIGINAL COMMUNICATIONS.

PAGE

ART. I.—On the Language of the so-called Kāfirs of the Indian Caucasus. By the Rev. ERNEST TRUMPP, D.Phil., Missionary of the Church Missionary Society - - 1

ART. II.—Temperature of Constantinople - - - - - 30

ART. III.—Memorandum on the Non-existence of "True Slates" in India generally, and, especially with reference to the Slabs of the Kurnool District, Madras Presidency, showing to what purposes they could be applied. By T. OLDHAM, Esq., Superintendent of the Geological Survey of India - - - - - - - - - - 31

ART. IV.—Abstract of Reports on the Cultivation of Imphee in the Bombay Presidency, for the Year 1860. By N. A. DALZELL, Esq., Superintendent of Forests. Communicated by the Secretary of State for India - - 39

Art. V.—Translation from the original Arabic of a History or Journal of the Events which occurred during Seven Expeditions in the Land of Kānim, against the Tribes of Bulāla, &c., by the Sultan of Burnú, Idrīs the Pilgrim, Son of 'Alī; preceded by some Details of the Sultan's Ancestors. Translated by J. W. REDHOUSE, Esq. Communicated by the Secretary of State for Foreign Affairs - - - - - - - - - - 43

ART. VI.—Assyrian Texts Translated. By H. F. Talbot, Esq. 124

ART. VII.—Assyrian Texts Translated. By H. F. TALBOT, Esq. 135

ART. VIII.—Translation from the original Arabic of an Account of many Expeditions conducted by the Sultan of Burnú, Idrīs the Pilgrim, Son of 'Alī, against various Tribes his Neighbours, other than the Bulāla, &c., Inhabitants of

PAGE

the Land of Kānim. Translated by J. W. Redhouse, Esq., and communicated by the Secretary of State for Foreign Affairs - - - - - - - - - 199

Art. IX.—Assyrian Texts Translated. By H. F. Talbot, Esq. 261

Art. X.—On the Indian Embassies to Rome from the Reign of Claudius to the Death of Justinian. By Osmond De Beauvoir Priaulx, Esq. - - - - - - - 274

Art. XI.—Verses from the Sarva-darśana-sangraha, the Vishnu Purāna, and the Rāmāyana, illustrating the tenets of the Chārvākas, or Indian Materialists, with some Remarks on Freedom of Speculation in Ancient India. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D. - - - - - - 299

Art. XII.—Notes on the production of Tea in Assam, and in India generally. By J. C. Marshman, Esq. - - 315

Art. XIII.—On the Vedic Conception of the Earth.—Atharva Veda, xii. 1. By Charles Bruce, Esq. - - - 321

Art. XIV.—The Sutra of the Forty-two Sections, from the Chinese. Translated by the Rev. S. Beal - - - 337

Art. XV.—Abstract of Temperature and Comparative Statement of Meteorological Observations at Bangalore, for 1860 - - - - - - - - - - - - 350

Art. XVI.—Notes on the Cultivation of Cotton in the District of Dharwar; Past, Present, and Future. By J. C. Marshman, Esq. - - - - - - - - 351

Art. XVII.—On the Declensional Features of the North Indian Vernaculars, compared with the Sanskrit, Pāli, and Prākrit. By the Rev. Dr. E. Trumpp, C.M.S. - - 361

Art. XVIII.—Comparative Arrangement of Two Translations of the Buddhist Ritual for the Priesthood, known as the Prātimoksha, or Pātimokhan. By the Rev. S. Beal from the Chinese, and by the Rev. D. J. Gogerly from the Pāli - - - - - - - - - - 407

INDEX.

	Page
Alexander Polyhistor, on the Gymnosophists	277, 279
Allobioi	276
Aristobulus	283
Ashurakbal, inscription of	124
Ashur-bani-pal, inscription of	271
Assam, on the production of tea in	315
Assyrian texts translated, by H. F. Talbot, Esq. 124, 135, 181, 187, 193, 261,	271
Ayodhyakanda, translation from the	303
Bardasanes, extract from, by Polyhistor	280
Barake	294
Bangalore, meterological observations at	350
Beal, Rev. S., the Sutra of the 42 sections, translated from the Chinese, by	337
———— translations from the Chinese of the Pratimoksha, by	407
Berenice	294
Brahmans	280
Bruce, C., Esq., on the Vedic conception of the Earth	321
Bulala, expeditions against the tribes of, by the Sultan of Burnu	43
Burnes, Sir A., list of Kafir words, by	23
Burnu, Idris, Sultan of, expeditions of 43, 199, 207, 219, 226,	228, 233
Cane	294
Chārvākas, tenets of the	299
Clemens Alexandrinus, on the Gymnosophists	276
Constantinople, temperature of	30
Coptos	294
Cotton, cultivation of, in Dharwar	351
Dalzell, N. A., Esq., on Imphee	39
Darius, Nakshi Rustam, inscription of	261
Dharwar, cultivation of cotton in	351
Dio Cassius on the Gymnosophists	279
Eusika, expedition against, by Idris, Sultan of Burnu	219
Expeditions of Idris, Sultan of Burnu 43, 199, 207, 219, 226,	228, 233
Ghizim, expedition against tribes of	235
Gogerly, Rev. D. J., translation from the Pali of the Patimokhan	415
Gymnosophists, Clemens Alexandrinus on the	276
———— Bardasanes, on the	280
Hezekiah	146, 147, 148
Idris, son of Ali, Sultan of Burnu, expeditions of	44, 199
—— character of	251
—— date of reign of	258
Imphee, on the cultivation of, in Bombay	39
Indian Embassies to Rome, by O. de B. Priaulx, Esq.	274
Indian Materialists, on, by J. Muir, Esq.	299
Juliopolis	294
Kafirs, on the language of, by Dr. Trumpp	1
Kafir words, list of, by Sir A. Burnes	23
———— ———— by E. Norris, Esq.	27
Kuhistani words, list of	26
Kunu, or Kunuh, expedition against	226
Lake of Probation	288
Marshman, J. C., Esq., on the production of tea in Assam	315
———— ———— ———— on the cultivation of cotton in Dharwar	351

	Page
Materialists, on Indian, by J. Muir, Esq.	299
Magasthenes, on the Gymnosophists	277, 283
Menahem	144
Mendera, expedition against	234
Merghi, expedition against	233
Merodach-Baladan	136, 150
Muir, J., Esq., on Indian Materialists	299
Muziris	294
Nabonidus, inscription of	193
Nakshi Rustam inscription	261
Nearchus	283
Necanedon (Nelcyndon)	294
Norris, E., Esq., list of Kafir words, by	27
North Indian vernaculars, on the declensional features of	361
Oceilis	294
Odenatus	295
Oldham, T., Esq., on true slates in India	31
Palmyra	295
Patimokhan, translation of, from the Pali, by Gogerly	415
Philostratus	279
Pratimoksha, translation of, from the Chinese, by Beal	407
Priaulx, O de B., Esq., on Indian embassies to Rome	274
Probation, Lake of	288
Pul, inscription of	181
Sāntiparva, translation from	308
Sarmanai	276
Semnoi	277
Senkereh, inscription of	187
Sennacherib, inscription of	135
Sew-Gafata, expeditions against tribe of....	207
Shamans	281
Slates in India, by T. Oldham, Esq.	31
Sutra of the 42 Sections, translated from the Chinese, by the Rev. S. Beal	32
Syagrus	294
Talbot, H. F., Esq., translations of Assyrian texts by 124, 135, 181, 187, 193, 261, 271	
———— additional notes by 133, 171,	273
Tea, on the production of, in Assam	315
Temperature of Constantinople	30
———— of Bangalore	350
Teredon	295
Tetaka, expedition against tribe of	246
Tewarik Berbers, expedition against....	228
Translation from the Chinese of the Pratimoksha	407
———— of the Sutra of the 42 Sections	337
———— from the Pali of the Patimokhan	415
Trumpp, Rev. Dr., on the language of the Kafirs	1
———— on the declensional features of North Indian vernaculars	361
Vedic conception of the Earth, on the, by C. Bruce, Esq.	331
Vologesia....	295
Zedekiah	145
Zenobia	295

PRINTED BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE, W.C.